## Table des Matières: Théâtre jeunes publics en Allemagne

1.	Sélection des théâtres jeunes publics en Allemagne	2
2.	Festivals du Théâtre jeunes publics en Allemagne	7
3.	Liens utiles – Théâtre jeunes publics en Allemagne	10
	3.1. Informations Générales	10
	3.2. Institutions	10
	3.3. Archives	10
	3.4. Maisons d'édition	11
	3.5. Pédagogie du théâtre	12
	3.6. Revues spécialisées	12
	3.7. Bourses	12

Veuillez trouver des renseignements généraux sur le théâtre allemand sur <u>Liens</u> <u>Utiles Théâtre</u> ou <u>FAQ Théâtre</u>.

## 1. Sélection des théâtres jeunes publics en Allemagne

## Berlin

Carrousel Theater an der Parkaue

Parkaue 29 10367 Berlin

Tel.: 030 / 55 77 52-0 Fax: 030 / 55 77 52 22

Directeur artistique: Manuel Schnöbel

info@carrousel.de

http://www.carrousel.de/

Fondé en 1950 comme théâtre de l'amitié, théâtre jeunes publics de Berlin. Théâtre de répertoire pour des enfants, les jeunes, les adultes et les familles. Lieu du festival biennal *Augenblick Mal!* 

GRIPS Theater Berlin Altonaer Strasse 22,

10557 Berlin

Dramaturgie: Fabian Scheidler und Georg Kistner

Tel.: 030 - 397 47 415

fabian.scheidler@grips-theater.de georg.kistner@grips-theater.de http://www.grips-theater.de/

Grips = "vive intelligence", "l'esprit vif" dans le langage courant de l'Allemagne du Nord. Fondé en 1966, animé par le mouvement des étudiants. Théâtre jeunes publics émancipateur. Passe aujourd'hui pour le théâtre jeunes publics le plus célèbre au monde.

## Bonn

Junges Theater Bonn Hermannstraße 52 53225 Bonn

Tel.: 0228 / 46 36 72 Fax: 0228 / 69 60 07

Directeur artistique: Moritz Seibert

info@jt-bonn.de www.jt-bonn.de

Fondé en 1969. Théâtre jeunes publics professionnel avec un répertoire annuel pour toutes les tranches d'âges. Une école d'art dramatique pour les jeunes avec un programme annuel y est associée.

#### Dresden

Theater Junge Generation Meißner Landstraße 4 01157 Dresden

Tel.: 0351 / 42 91 20 Fax: 0351 / 421 32 00

Directeur: Dietrich Kunze http://www.tjg-dresden.de/

Fondé en 1949. Lié au théâtre des marionnettes depuis 1997. Théâtre de répertoire avec en moyenne 25 productions pour tous les groupes d'âge, dix à douze représentations nouvelles et environ 420 présentations par an. Représentations réguliers en plein air dans le centre de Dresde.

## Düsseldorf

Voll das Theater

- Kinder- und Jugendtheater des Schauspielhauses Düsseldorf-

Münsterstrasse 446, 40470 Düsseldorf

Directeur: Stefan Fischer-Fels,

0211/8523717

http://www.volldastheater.de/

Fondé en 1976. Département autonome de la Düsseldorfer Schauspielhauses. Théâtre des nouvelles productions.

## Frankfurt am Main

Theaterhaus Frankfurt
Freies Theaterhaus GmbH
Schützenstrasse 12
D – 60311 Frankfurt
Directeur artistique: Gordon Vajen

Tel.: 069 299861-0

gordonvajen@theaterhaus-frankfurt.de

www.theaterhaus-frankfurt.de

Fondé en 1991. Lieu de production et de représentations de théâtre jeunes publics. Projet particulier depuis 2000: "Mythes européens pour les enfants"

## Freiburg

Theater im Marienbad
Freiburger Kinder- und Jugendtheater e.V.
Marienstraße 4

79098 Freiburg Tel.: 0761 / 31 470 Fax: 0761 / 31 560

Directeur artistique: Hubertus Fehrenbacher, Dieter Krümmel

info@marienbad.org

www.theater.marienbad.org

Fondé en 1973 en tant que groupe indépendant. Avec un propre théâtre, dans une vieille piscine Art Nouveau, depuis 1989. En 1997 lauréat de l'ASSITEJ, pour le travail artistique innovateur.

#### Kassel

Spielraum-Theater Kirchweg 66 34119 Kassel

Tel.: 0561 / 71 06 89 Fax: 0561 / 12 760

Directeur artistique: Stefan Becker

info@spielraum-theater.ed www.spielraum-theater.de

Fondé en 1993 comme théâtre mobile pour des enfants. Répertoire international et thèmes régionaux. Jeu, danse, théâtre narratif et théâtre d'objets.

## Cologne

Ömmes & Oimel in der Comedia Löwengasse 7-9, 50676 Köln

Tel.: 0221 / 399 60 21 Fax: 0221 / 21 56 39

Directrice Artistique: Catharina Fillers

info@oemmesundoimel.de

http://www.oemmesundoimel.de/

Fondée en 1974. Donne des représentations dans la RFA entière. A reçu plusieurs distinctions aux festivals interrégionaux. Un programme pédagogique volumineux accompagne les représentations.

## Leipzig

Theater der Jungen Welt Lindenauer Markt 21 04177 Leipzig

Tel.: 0341 / 48 66 00 Fax: 0341 / 477 994

Directeur artistique: Jürgen Zielinski kontakt@theaterderjungenweltleipzig.de http://www.theaterderjungenweltleipzig.de/

Fondé en 1946. Le plus vieux théâtre germanophone pour les jeunes publics. Théâtre de répertoire avec une propre section de théâtre de marionnettes.

## Mannheim

SCHNAWWL Kinder- und Jugendtheater Am Nationaltheater Mannheim Alte Feuerwache Brückenstraße 2 68167 Mannheim

Tel.: 0621 / 16 80 300 Fax: 0621 / 16 80 308

Directrice artistique: Andrea Gronemeyer

nicole.libnau@mannheim.de http://www.nationaltheater.de/

Fondé en 1979. Section autonome du Nationaltheater Mannheim. Propre troupe et propre théâtre. Offre un vaste programme pédagogique, dans lequel les enfants de 5 à 12 ont la possibilité de se familiariser avec le monde du théâtre.

## München

Schauburg München - Theater der Jugend

Franz-Joseph-Str. 47 80801 München

Intendanz/Director/Directeur: Georg Podt Directrice artistique: Dagmar Schmidt,

Intendanz: 089/233 37 151 theatre@schaumburg.net http://www.schauburg.net/

Fondé en 1953. Aujourd'hui un des théâtres jeunes publics les plus renommés en Allemagne avec environ 300 représentations par an.

## Stuttgart

Kinder- und Jugendtheater Stuttgart
Junges Ensemble Stuttgart
Eberhardstraße 61
70173 Stuttgart
Directrice: Brigitte Dethier
0711/218 480 0 (Zentrale)
Brigitte.dethier@jes-stuttgart.de

Fondé en 2003. Le programme se compose de productions internes, de coopérations internationales et de travail pédagogique. En outre, le JES organise le festival biannuel Schöne Aussicht.

Cette liste ne représente qu'une petite partie des théâtres jeunes publics populaires en Allemagne, dont la concentration se situe dans les villes allemandes de taille moyenne et/ou grande. Veuillez trouver d'autres théâtres sur www.kjtz.de, www.theaterverzeichnis.de ou dans le *Grimm & Grips — Jahrbuch für Kinder- und Jugendthaeter —*, Eckhard Mittelstaedt (éd.), un ouvrage annuel d'ASSITEJ, aussi sur www.kjtz.de.

## 2. Festivals du théâtre jeunes publics en Allemagne

## Berlin

Festival Augenblick mal! Berlin <a href="http://www.kjtz.de/">http://www.kjtz.de/</a>

Festival biennal, ayant lieu à Berlin. Il est organisé par le KJTZ, la section allemande de l'ASSITEJ, en coopération avec le Caroussel Theater an der Parkaue.

#### Bochum

Fidena Festival für Figurentheater / Festival du théâtre de guignol <a href="http://www.fidena.de/">http://www.fidena.de/</a>

Un festival annuel qui est organisé par le Figurentheater und Puppenspielkunst e.V. (Forum du théâtre de guignol). Il a lieu dans la Ruhr et a été fondé a la fin des années 50.

## Frankfurt

Starke Stücke

Internationales Kinder- und Jugendtheaterfestival Rhein-Main, Frankfurt am Main www.starke-stuecke.net

Un festival annuel, ayant lieu dans la région de Francfort. Il présente, pendant une semaine, un programme international de théâtre pour jeunes publics.

## Hamburg

Plattform Festival, Hamburg <a href="http://www.ernst-deutsch-theater.de/">http://www.ernst-deutsch-theater.de/</a>

Un festival annuel, ayant lieu a Hambourg, qui met l'accent sur la coopération avec les écoles, qui élabore des pièces et d'autres œuvres.

Kinder Kinder, Hamburg www.kinderkinder.de

Un Festival international, ayant lieu annuellement à Hambourg. Fondé en 1987, il faitaujourd'hui partie intégrante de la scène culturelle de la ville, et a attiré plus de 15.000 spectateurs en 2005.

## Hamm

Festival Hellwach, Hamm www.helios-theater.de

Ce festival biennal a été fondé en 2002. Le programme international présente des pièces de toute l'Europe et des États Unis en ciblant déjà les très petits enfants.

## Cologne

Spielarten

Das Theaterfestival für Kinder und Jugendliche in NRW, Köln www.spielarten-nrw.de

Le plus grand festival du théâtre jeunes publics en Rhénanie-du-Nord-Westphalie, ayant lieu tous les ans. Pendant une période de deux mois les troupes internationales donnent des spectacles dans plusieurs villes de la région de Cologne.

## Nürnberg

Festival Panoptikum, Nürnberg www.festival-panoptikum.de

Fondé en 2000 par le Theatre Mummpiz Nürnberg, le festival biannuel est aujourd'hui réalise en coopération avec le Junges Theater Augsburg.

## **Stuttgart**

Schöne Aussicht Festival, Stuttgart www.jes-stuttgart.de

Le Festival international a été fondé en 1998, et a lieu tous les deux ans. Il est organisé par le Junges Ensemble Stuttgart (JES) et met l'accent sur l'échange des contenus et des idées entre les troupes nationales et internationales.

#### Wilhelmshaven

Festival vis-à-vis, Wilhelmshaven http://www.landesbuehne-nord.de/

Veuillez trouver des informations sur le site Internet.

## Lieux itinérants

Spurensuche

Rencontre de théâtres jeunes publics, organisé d'ASSITEJ tous les deux ans dans des villes différentes en Allemagne www.kjtz.de

Theater öffnet Welten

Théâtres d'écoles des provinces (« Länder »). A lieu chaque an en septembre dans un province différente.

www.bvds.org

Interplay – Festival of Young playwrights www.kjtz.de

Interplay a été fondé à Sydney en 1985 comme organisation internationale pour l'encouragement de jeunes dramaturges. Tous les deux ans, Interplay organise le plus grand festival du monde pour jeunes dramaturges, World Interplay. En 1998, Interplay Europe a été fondé à Berlin. Son bureau se trouve a Francfort et le travail d'Interplay Europe est semblable au World Interplay.

Veuillez trouver des informations supplémentaires sur le théâtre jeunes publics en Allemagne sur www.jugendtheater.net ou www.kjtz.de.

## 3. Liens utiles sur les théâtres jeunes publics en Allemagne

## 3.1 Informations générales

Jugendtheater.net / Site d'Internet avec des informations sur le théâtre jeunes publics

www.jugendtheater.net

#### 3.2 Institutions

Bund Deutscher Amateurtheater e.V. / Association des théâtres amateurs allemands www.bdat.info

Bundesvereinigung kulturelle Jugendbildung / Association fédérale pour l'éducation culturelles des jeunes www.bkj.de

Réseau Européen des organisations d'art pour des jeunes <a href="http://www.eunetart.org/">http://www.eunetart.org/</a>

Kinder- und Jugendtheaterbürrooo / Office pour le théâtre jeunes publics <a href="http://www.kindertheaterbuerooo.de/">http://www.kindertheaterbuerooo.de/</a>

**Kinder- und Jugendtheaterzentrum in der BRD** (Deutsche Sektion des ASSITEJ) <a href="www.kjtz.de">www.kjtz.de</a> / Centre pour le théâtre jeunes public en Allemagne (Section allemande d'ASSITEJ) <a href="www.kjtz.de">www.kjtz.de</a>

- ➤ Kinder- und Jugendtheaterzentrum in der BRD Berliner Büro / Centre de théâtre jeunes publics en RFA
- > Forum Kinder- und Jugendtheater / Forum pour le théâtre jeunes publics
- > Frankfurter Autorenforum für Kinder- und Jugendliteratur / Forum des auteurs pour la littérature jeune public
- > Deutscher Kindertheaterpreis, Deutscher Jugendtheaterpreis / Prix allemand de Théâtre pour des enfants, Prix allemand de théâtre pour la jeunesse

Verein zur Förderung des Kinder- und Jugendtheaters e.V. / Association pour la Promotion de théâtre jeunes publics

Tel.: 08131 / 82 2 93

## 3.3 Archives

Archiv und Bibliothek des zeitgenössischen Kinder- und Jugendtheaters/ Archive et bibliothèque pour la littérature contemporaine jeune public www.kjtz.de

#### 3.4 Maisons d'édition

## Felix Bloch Erben GmbH & Co. KG

Verlag für Bühne, Film und Funk

www.felix-bloch-erben.de

Éditrice pour la littérature jeunes publics: Gesine Pagels

## Gustav Kiepenheuer Bühnenvertriebs-GmbH

www.kiepenheuer-medien.de

Éditrice pour la littérature jeunes publics: Anke-Elisabeth See

## heaterverlag Hofmann-Paul

www.TheaterverlagHofmann-Paul.de

Éditeurs pour la littérature jeunes publics: Ulrike Hofmann, Sebastian Kreyer, Jennifer Tharr

## Verlag Autorenagentur

www.verlag-autorenagentur.de

Éditeurs pour la littérature jeunes publics: Bastian Häfner, Boris Priebe

## Litag Theaterverlag GmbH

www.litagverlag.de

Éditrice pour la littérature jeunes publics: Angela Kingsford Röhl

## Verlag der Autoren

www.verlag-der-autoren.de

Éditeurs pour la littérature jeunes publics: Dr. Marion Victor, Annette Reschke, Thomas Maagh

→ Spielzeit (Aire de Jeux) publié chaque année, la seule publication germanophone sur les pièces de théâtre jeunes publics.

## Verlag für Kindertheater Uwe Weitendorf GmbH

www.kindertheater.de

Éditrices pour la littérature jeunes publics: Julia Bielenberg, Andrea Jürgens

## Jussenhoven & Fischer GmbH & Co. KG

www.jussenhover-fischer.de

## **Theaterstückverlag**

www.theaterstückverlag.de

Éditeurs pour la littérature jeunes publics: Conny Frühauf (Français), Anke Ehlers (Anglais)

## Vertriebsstelle und Verlag

Deutscher Bühnenschriftsteller und Bühnenkomponisten GmbH www.vvb.de

## HARLEKIN Theaterverlag

www.harlekintheater.de

Éditeur pour la littérature jeunes publics: Volker Quandt

## **Deutscher Theaterverlag GmbH**

www.dtver.de

Éditeurs pour la littérature jeunes publics: Gabriele Barth

## 3.5 Pédagogie de théâtre

Bundesverband Theaterpädagogik e.V. / Conseil de pédagogie du théâtre <a href="http://www.but.bkj.de/">http://www.but.bkj.de/</a>

Bund Deutscher Kunsterzieher / Association des éducateurs artistiques allemands www.bunddeutscherkunsterzieher.de

Gesellschaft für Medienpädagogik und Kommunikationskultur / Association pour la Pédagogie des Media et de la Culture de la Communication www.medienpaed.de

Spiel und Theater / Jeu et Théâtre, réseau des éducateurs artistiques www.bag-online.de

## 3.6 Revues spécialisées

# ESELSOHR. Fachzeitschrift für Kinder- und Jugendmedien www.ESELSOHR-Online.de

## **Spiel und Theater**

Die Zeitschrift für Theater von und mit Jugendlichen <a href="http://www.dtver.de/">http://www.dtver.de/</a>

## TATR. Zeitschrift für (Kinder- und Jugend-) Theater -Redaktionhttp://www.astej.ch/d/4\_publi/p\_tatr.html

## **Theater Heute**

www.theaterheute.de

## **Theater Rundschau**

www.theatergemeinden.de

## 3.7 Bourses

Paul-Maar-Stipendium des KJTZ Bourse pour les auteurs prometteurs www.kjtz.de/

Pour des renseignements généraux sur les bources et subventions, veuillez cliquer <u>ici</u>.